




Introduction

A window/door sensor is a small, wireless piece of equipment that detects when a window/door is open or closed. This product must be used with the Universal Gateway (UG600/UGE600) and the Salus Smart Home App . Go to www.salus-smarthome.com for the PDF version of the manual.

Product Compliance

This product complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU and 2011/65/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.saluslegal.com.




Safety Information

Use in accordance with the regulations.
Indoor use only.
Keep your equipment completely dry.
Disconnect your equipment before cleaning it with a dry towel.



Vorstellung

Der Fenster/Türen Sensor ist ein kleines funkbetriebenes Gerät welche erkennt ob ein(e) Fenster/Tür offen oder geschlossen ist. Dieses Produkt muss mit den Universellen Gateway (UG600/UGE600) und der Salus Smart Home App  verwendet werden. Unter www.salus-smarthome.com finden Sie die PDF Version der Anleitung.

Product Compliance

Das Produkt den wesentlichen Anforderungen der folgenden EG-Direktiven entspricht: 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU und 2011/65/EU. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist über die folgende Internetadresse verfügbar: www.saluslegal.com.




Sicherheitshinweis

Nur mit gängigen Verordnungen verwenden.
Nur im Innenbereich.
Halten Sie Ihr Gerät trocken.
Trennen Sie ihr Gerät ehe Sie es mit einem trockenen Tuch reinigen.



Introductie

Een raam- deursensor is een klein, draadloos apparaatje dat het openen en sluiten van deuren of raam detecteert. Dit product moet dient gebruikt te worden met de Universal Gateway (UG600/UEG600) en de Salus Smart Home App . Bezoek www.salus-smarthome.com voor de PDF versie van de handleiding.

Product Compliance

Dit product voldoet aan de belangrijke vereisten en andere relevante richtlijnen 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU and 2011/65/EU. De complete tekst van de EU Declaration of Conformity is beschikbaar op het volgende webadres: www.saluslegal.com.




Veiligheids informatie

Gebruik het conform de voorschriften.
Alleen binnenshuis
Houdt uw apparatuur droog
Schakel uw apparatuur uit voordat u het reinigt met een droge doek.



Introduction

Un détecteur de fenêtre /porte est un petit composant de l'équipement qui détecte si une fenêtre / porte est ouverte ou fermée. Ce produit doit être utilisé avec la passerelle universelle (UG600/UGE600) et l'appli Salus Smart Home . Allez sur www.salus-smarthome.com pour obtenir la version PDF du manuel.

Conformité des produits

Ce produit est en conformité avec les exigences et les dispositions essentielles de la directive 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU, 2011/65/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante: www.saluslegal.com




Informations de sécurité

À utiliser conformément aux règlements.
Utilisation en intérieur uniquement.
Conservez votre équipement complètement sec.
Débranchez votre équipement avant de le nettoyer à l'aide d'une serviette sèche.



Beskrivelse

Vinduessensoren er en trådløs enhed der reagerer når døre / vinduer åbnes eller lukkes. Vinduessensoren skal anvendes sammen med SALUS Universal Gateway (UGE600) og Salus Smart Home App . Besøg hjemmesiden www.salus-smarthome.com hvor du kan downloade manualen i PDF format.

Product overensstemmelse

Dette produkt er i overensstemmelse med gældende regler og følgende direktiver, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2014/53/EU og 2011/65/EU. Ønsker du at læse hele for "EU Declaration of Comformaty" finder du den på følgende hjemmeside: www.saluslegal.com



Sikkerhedsinformation

Må kun anvendes i henhold til gældende regler.
Kun til indendørs brug.
Hold udstyret tørt.
Afbryd udstyret før rengøring med en tør klud.



SALUS Controls plc
SALUS House
Dodworth Business Park South,
Whinby Road,
Dodworth, Barnsley S75 3SP, UK.

Sales: T: +44 (0) 1226 323961
E: sales@salus-tech.com

Technical: T: +44 (0) 1226 323961
E: tech@salus-tech.com



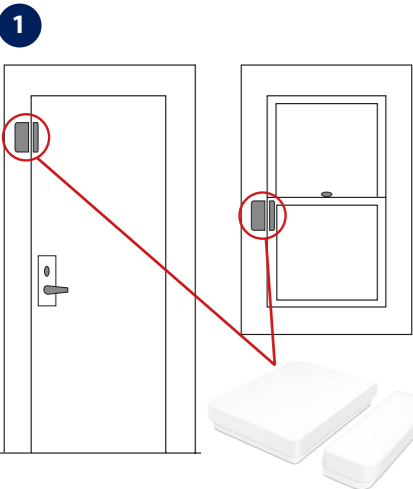
www.salus-controls.com

SALUS Controls is a member of the Computime Group
Maintaining a policy of continuous product development SALUS Controls plc reserve the right to change specification, design and materials of products listed in this brochure without prior notice.

For PDF Installation guide please go to
www.salus-manuals.com

Issue Date: Apr 2016
0000





1

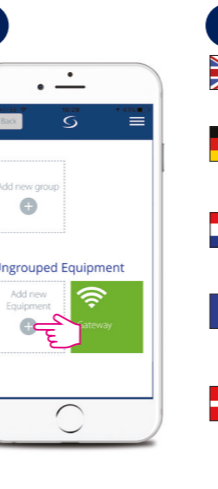
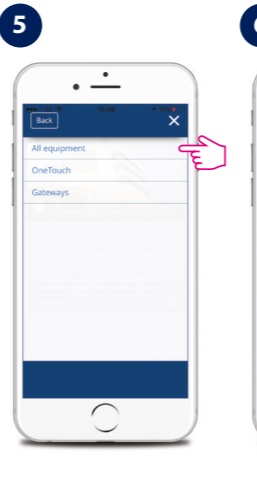
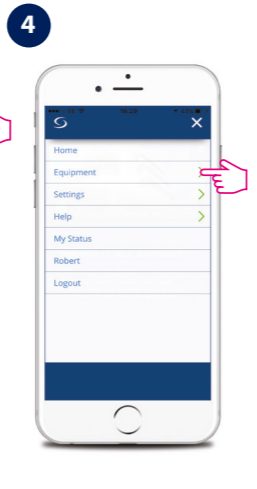
After removing the plastic battery tab, the LED will flash green intermittently.

Nach dem entfernen des Kunststoffstreifens wird die LED grün blinken.

na het verwijderen van de plastic batterij, de LED zal direct groen oplichten.

Après avoir enlevé la languette de batterie en plastique, la diode clignotera en vert par intermittence.

Efter fjernelse af "batteri plastik" vil LED lampen blinke.



2

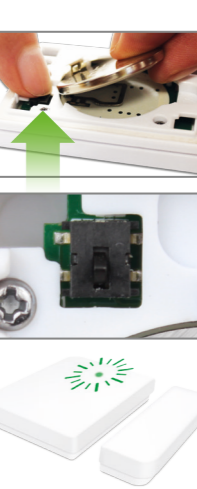
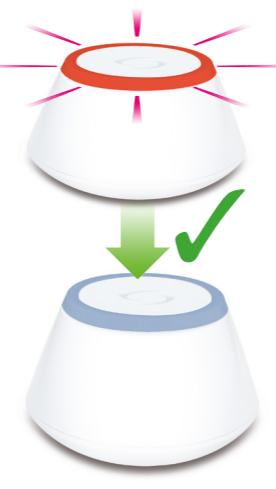
Follow the on screen instructions. The LED stops flashing completely when **Scan for equipment** is pressed.

Folgen Sie den Bildschirmanweisungen. Die LED wird aufhören zu blinken wenn „nach Geräten suchen“ gedrückt wurde

Volg de instructies op het scherm. De LED stop met oplichten zodra Scan apparatuur wordt ingedrukt.

Suivez les instructions à l'écran. La LED cesse de clignoter complètement lorsque scan de l'équipement est pressé.

Følg instruktionerne på skærmen. LED lamper stopper med at blinke når der klikkes på "scan for udstyr"



Factory Reset
Keep the reset button pressed when inserting back the battery.

Werksrücksetzung
Halten Sie den Resetknopf während des einlegens der Batterie gedrückt.

Product reset
Druk de knop in als u de batterij er terug in plaats.

Retour aux paramètres d'usine
Gardez le bouton de réinitialisation enfoncé lors de la réinsertion de la batterie.

Reset til fabriksindstilling
Hold reset knappen mens batterierne isættes.